

٣- رُتبة إضاءة الشموع:

(يُضيئ الشماسُ الشموعَ، بينما يرتدي المحتفلُ لباسَ القداسِ، والشعبُ يُرثّلُ
نشيداً للنور أو):

أ- لحن: حَسْيُو وَقَدِيشُو

سَاعِينَ الْأَنوارَ
يَا نُورَ الْأَقْطَارَ
فِي صُبْحِكَ فَرَحْنَا.

هَلَلْوِيَا

يَسْوَعُ، نُورُ الْحَقُّ
فِيکَ عَانِيَنَا النُّورَ
بِالنُّورِ الْحَقِّ اُنْفَحَنَا

هَلَلْوِيَا

دارُ الْأَنْوارَ

يَا قُدُّوسًا سُكْنَا

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>شَرِّ الْأَشْرَارِ
كَيْ نَحْيَا عَيْشَ الْأَبْرَارِ.</p> | <p>قَدْسْنَا أَبْعِدْ عَنَّا
وَاجْعَلْ فِينَا قَلْبًا بَارُّ</p> |
| ❖ هَلْ لُوِيَا | |
| <p>الْبَنِسَاءِ مَرْزِيمْ
النَّاسِ وَأَكْرَمْ
صَارَ مِثْلَنَا إِنْسَانْ.</p> | <p>أَللَّهُ اخْتَارَ بَيْنَ
أَنْقَى عَذَرَاءَ بَيْنَ
فِيهَا ابْنُ اللَّهِ الدِّيَانْ</p> |
| ❖ هَلْ لُوِيَا | |
| <p>الشُّهَدَا صَاحُوا
لَشَنَّا نُزَاحُ
بِالْمَوْتِ حَتَّى الصَّلْبِ.</p> | <p>فِي وُجُوهِ الْحُكَامِ
عَنْ إِيمَانِ الْمَصْلُوبِ
نَرَضَى كَرْمَى لِلْحُبَّ</p> |
| ❖ هَلْ لُوِيَا | |
| <p>أَخْيَا مَوْتَانَا
الرَّجَا، الْأَمَانَا
بِالثَّالِوثِ مُؤْمِنُونْ.</p> | <p>يَا حَيَا مَاتَ، قَامَ
صَبَّ في عُمْقِ الْقَبْرِ
فِيكَ يَحْيَا الرَّاقِدُونْ</p> |

اللَّهُ

تَذْكَار قِيَامَةِ الرَّبِّ

وقف

نشيد الدخول

أـ لَنْ: مُشِيَّحُونَ نَطَرِيَّهُ لَعِدْتُمْ
الشعب:

♦ يَوْمَ الْأَحَدِ قَامَ الرَّبُّ فِي مَجْدِ بَاهِرٍ
شَالَ عَنْهُ الْآلامَ حَطَّمَ الْمَوْتَ الْقَاهِرَ
رَدَّ الْإِنْسَانَ الْخَاطِيِّ إِلَيْهِ الْبَسَّةَ
ثَوَّبَهُ الطَّاهِرَ

خَفَّ جَيْشُ الْعَلِيَّاءِ فِي الْأَثْوَابِ الْبَيْضَاءِ
قَبْلَ الْإِصْبَاحِ شَدُّو صَوْتِ صَدَّاحِ
يَدْعُو الْأَرْضَ وَالسَّمَا كَيْ تُنْخِرِيْمَا
الْحَيَّ الْفَادِيَ الظَّافِرُ !

♦ أَقْبِلُ، يَا يَوْمَ الرَّبِّ يَوْمَ النَّصْرِ وَالْأَفْرَاحِ

فِيكَ فَادِينَا اسْتَرَاحَ بَعْدَ أَهْوَالِ الصَّلْبِ
 أَعْطَانَا وَسْمَ الْقَلْبِ رَسْمَ السَّدْرَبِ
 لِلنُّورِ الْوَضَاحِ !

فِي أَجْوَاقِ السَّارَافِيمْ نَشْدُوكَ أَيَّ التَّرْزِيمْ
 مَعَ الْكَارُوبِيمْ بَيْنَ أَجْوَاقِ النَّعِيمْ
 يَا رَبَّ، السَّلَامَ امْطُرْ كُلَّ الْأَقْطَازْ
 وَاسْعُلْ فِيهَا الْحُبَّ نَارِ !

أو: بـ (أنظر ملحق التراويل: ١٨٤).

صلوات البدء

المحتفل: أَمْجَدُ لِلَّابِ وَالْاَبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْآنَ وَإِلَى
 الأَبَدِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: أَهْلُنَا، يَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، فِي هَذَا الْأَهْدِ الْمُبَارَكِ،
 أَنْ نُسَبِّحَ قِيَامَتَكَ بِقَلْبٍ طَاهِرٍ وَصَمِيرٍ نَقِيٍّ، وَنَشْكُرُكَ مَعَ أَبْنَاءِ
 الْبَيْعَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَنُمَجَّدُكَ وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ
 وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: أَلْسِلَامُ لِلْبَيْعَةِ وَلِبَنِيهَا.

الشعب: أَلْمَجْدُ لِللهِ فِي الْعُلَىٰ وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ وَالرَّجَاءُ
الصَّالِحُ لِبَنِي الْبَشَرِ.

صلوة الغفران

المحتفل: لِنَرْفَعَنَّ الشَّبِيعَ وَالْمَجْدَ وَالإِكْرَامَ إِلَى السَّيِّدِ
الصَّالِحِ الرَّحِيمِ، الَّذِي تَنَازَلَ وَتَجَهَّزَ بِرَأْفَتِهِ، وَذاقَ الْمَوْتَ
بِإِرَادَتِهِ عَنِ الْمَائِتَيْنِ، وَنَزَلَ إِلَى لُجَّةِ الْمَوْتِ، وَأَبْهَجَ التَّلَامِيدَ
بِقِيَامَتِهِ، وَأَنَّارَ الشُّعُوبَ بِنُورِ خَلَاصِهِ. أَصَالِحُ الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ
وَالإِكْرَامُ فِي هَذَا الْأَحَدِ الْمُبَارَكِ وَكُلُّ أَيَّامِ حَيَاةِنَا إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْدَحَ بَحْرَ حُنُوكَ، يَا كَلِمَةَ اللهِ؟ أَيُّ
صَوْتٍ يَقْدِرُ أَنْ يُبَارِكَكَ، يَا فَائِقًا كُلَّ مَدِيع؟ إِنَّ كُلَّ عَقْلٍ وَكُلَّ
لِسَانٍ لَا أَعْجَزُ مِنْ أَنْ يَصِفَ الْأَيَاتِ الَّتِي صَنَعْتَ، فِي يَوْمٍ أَحَدٍ
قِيَامَتِكَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ.

لَذِلِكَ نَهْتِفُ مَعَ دَاوُدَ الْمُرَتَّلِ قَائِلِينَ:

هذا هواليوم الذي صنعته الرَّبُّ، تعالوا نُسَرُّ ونَفَرَّ فِيهِ.
 والآن نَطْلُبُ إِلَيْكَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا، أَنْ تَمْنَحَنَا
 غُفرانَ خَطَايَانَا، بِعِطْرٍ هَذَا الْبَخُورُ الَّذِي نُقَدِّمُهُ أَمَامَكَ. أَرِحِ
 الْمُتَضَاقِيْنِ، فَرِّجْ عَنِ الْمَكْرُوبِيْنِ، رُدِّ الْبَعِيْدِيْنِ، دَبَّرِ الْقَرِيبِيْنِ،
 إِهْدِ الرُّعَاةِ، قَدِّسِ الْكَهْنَةَ، تَقِّ الشَّمَاسِيْسَةَ، سَامِحَ الْخَطَّاءَ،
 إِحْفَظِ الْأَبْرَارَ، اِكْفِ الْأَيْتَامَ، أَعِنِ الْأَرَاملَ، أَبْعِدِ التَّوَرَاتَ،
 لَاشِ الْفِتَنَ، أَذْكُرِ الْمَوْتَى الْمُؤْمِنِيْنَ، أَرِحْهُمْ فِي الْمَلْكُوتِ
 السَّمَاءِيِّ، فَتَعْيِدَ مَعَهُمُ الْعِيدَ الَّذِي لَا يَنْتَهِي، وَنَرْفَعَ الْمَجْدَ
 إِلَيْكَ وَإِلَى أَبِيكَ الْمُبَارَكِ وَرُوْحِكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسَ، إِلَى
 الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

جلوس

أ - لحن البخور: حدو زديقه

❖ هَيَا نَغْدُو لِلصَّلاةِ
 والْقُرْبَانِ
 مِثْلَ الْبَرِّ إِبْرَاهِيمَ
 كَيْ نَلْقَى وَجْهَ الْإِلَهِ

وَجْهَ الْلُّطْفِ
هَلِلْلُّوِيَا
♦ يَا يَوْمَ الرَّبِّ الْمُنْيِرِ
نَدْعُو فَادِينَا الْحَنَانَ:
جِئْتَ الْأَرْضَ
هَلِلْلُّوِيَا
♦ فِي ذَاكَ الْيَوْمِ الرَّهِيبِ
فَوْقَ أَكْتَافِ الْلَّهِيبِ
رَبُّ، هَبْ بَنَّا
هَلِلْلُّوِيَا

فِي صُبْحِ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ
مَجْدَ النَّعِيمِ !
فِيهِكَ نَشْدُو
يَا مَنْ بِالْحُبِّ الْكَبِيرِ
خَلَّصْتَ بَنِي الإِنْسَانِ
لَكَ الشُّكْرَانُ !
يَوْمَ تَأْتِي
دَيَانًا لِلْعَالَمِينَ
أَنْ نَلْقَاكَ مُنْشِدِينَ
وَالْقَدِيسِينَ !

أو: بـ (أنظر ملحق الترايل: ٥٣).

المحتفل: إِقْبَلْ، يَا رَبَّنَا، هَذِهِ الْعُطُورَ الْعَذْبَةِ، وَأَهْلَنَا أَنْ تُبَشِّرَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ بِقِيَامَتِكَ، وَنَكْرِزَ بِهَا مَعَ النِّسَاءِ التِّلْمِيذَاتِ، وَنَفْرَحَ مَعَ الرُّسُلِ الْأَطْهَارِ، وَنَرْفَعَ الْمَجْدَ إِلَيْكَ وَإِلَى أَبِيكَ وَرُوحِكَ الْقَدُوسِ إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

وقف

قدِيشَاتْ آلُوهُو

المحتفل والشعب: (ثلاثاً بالسريانية):

قدِيشَاتْ آلُوهُو، قدِيشَاتْ حَيْلُوتُونُو، قدِيشَاتْ لُومُويُوتُو.

إِتْرَاحَام عَلَيْنِ.

المحتفل: أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، قَدَّسْ أَفْكَارَنَا، وَتَقَضَّ ضَمَائِرَنَا، فَنُسَبِّحُكَ تَسْبِيحاً نَقِيًّا، وَنُصَغِّي إِلَى كُتُبِكَ الْمُقَدَّسَةِ. لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

القراءات

مزمور القراءات: رَمْرَمَيْنْ

جلوس

الجوق الثاني:

يَوْمَ الْعِيدِ، تَعَالَى يَوْمُ الْأَحَدِ الْفَتَّانِ
مِنْكَ الْبَهْجُ تَلَالاً فِي الْمَلَكِ وَالإِنْسَانِ

الجُوْقُ الْأَوَّلُ:

إِهْتِفُوا فِي الْأَعْالَىٰ: يَا يَوْمَ الرَّبِّ الْفَتَّانِ
مَجَدُوا الرَّبَّ الْعَالِيٰ: فِي الْمَلَكِ وَالإِنْسَانِ

الجُمِيعُ:

يَا سُبْحَانَ مَنْ أَعْلَىٰ
الْأَحَدَ فَوْقَ الْأَيَّامِ
وَالْكَهْنَةُ خُدَّاً
فِيهِ الإِنْجِيلُ يُتَلَىٰ

الرَّسَائِلُ**القارئ:** فَصَلُّ مِنْ . . . وَبَارِكْ يَا سَيِّدْ.**المحتفل:** أَمَجَدُ لِسَيِّدِ بُولُسَ وَالرُّسُلِ . وَلْتَحِلْ مَرَاحِمُ اللَّهِ عَلَى
القارِئِ وَالسَّامِعِينَ، وَعَلَى هَذِهِ الرَّعِيَّةِ وَأَبْنَائِهَا إِلَى الْأَبَدِ!**القارئ:** يَا إِخْوَتِي، . . . وَالْتَسْبِيحُ لِلَّهِ دَائِمًا.
وقف**الإنْجِيلُ****الشعب:** هَلَّوْيَا وَهَلَّوْيَا.**المرتل:** هُوَذَا الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ، تَعَالَوْا نُسُرُ وَنَفَرُ فِيهِ

الشعب: هَلْلُو يَا.

الشمام: أَمَامَ بِشَارَةٍ مُخْلِصِنَا، الْمُبَشِّرَةِ بِالْحَيَاةِ لِنُفُوسِنَا، يُقَدِّمُ
الْبَخْرُورَ: إِلَى مَرَاحِمِكَ يَا رَبَّ نُصَلِّي.

المحتفل: أَللَّهُمَّ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: مِنْ إِنْجِيلِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْقَدِيسِ... الَّذِي بَشَّرَ
الْعَالَمَ بِالْحَيَاةِ. فَلَنُصْنِعَ إِلَى بِشَارَةِ الْحَيَاةِ وَالْخَلاصِ لِنُفُوسِنَا.

الشمام: كُونُوا فِي السُّكُوتِ، أَئِهَا السَّامِعُونَ، لَأَنَّ الْإِنْجِيلَ
الْمُقَدَّسَ يُتَلَى الآنَ عَلَيْكُمْ. فَاسْمَعُوا وَمَجِدُوا وَاشْكُروا كَلِمةَ
اللَّهِ الْحَيِّ.

المحتفل: (يبدأ قائلاً):

قالَ الرَّبُّ يَسُوعُ (كلامَ الرَّبِّ المباشر)

أو: قالَ الْبَشِيرَ (لوقاً ومرقس)

أو: قالَ الرَّسُولَ (متىً ويوحناً)

المحتفل: (ينحتم قائلاً): حَقًا وَالْأَمَانُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: للْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ وَالْبَرَكَاتُ، مِنْ أَجْلِ كَلَامِهِ الْحَيِّ لَنَا.

المحتفل: (العظة)

جلوس

قانون الإيمان

وقوف

الجميع: نؤمن بِإلهٍ وَاحِدٍ ... (ص ٧٣ - ٧٤)

(أنظر القسم الثالث: ما قبل النافور)

ما قبل النافور

وقف

الصعود إلى المذبح

المحتفل: (وهو صاعد إلى المذبح)

إِيْتِ لَوْتَ مَدْبِحَةَ دَلُوهَا
أَجِيءَ إِلَى مَذْبَحِ اللَّهِ
وَلَوْتَ الَّوْهَا دَمْحَدِ طَلْيُوتْ
وَإِلَى اللَّهِ الَّذِي يُبَهِّجُ شَبَابِيِ.
وِنُّا بِسُوْغَا دَطِيَّوْتُخْ إِعُولْ لَبِيَّتُخْ
بِكْثَرَةِ نِعَمِكَ أَدْخُلْ بَيَّتَكَ
وِسَغُودْ بَهِيَّكْلُ دَقُودْشُخْ.
وَأَسْجُدُ فِي هِيَكَلِ قُدْسِكَ.

:الثُّب

بِدِحْلَتُخْ مُرِيَا دَبَرِيَنْ
بِمَحَافِتِكَ، يَا رَبَّ، دَبَرِنِيِ.
وَبِزَدِيَّقُوتُخْ أَلِفَيِنْ.
وِبِرَرِكَ عَلْمَنِيِ.

المحتفل:

صَلَوَةُ عَلَيْهِ مِطْوَلْ مُرِنْ.
صَلَوَا عَنِّي، إِكْرَامًا لِرَبِّنَا.

الشعب:

أَلْوَهُا نَقَبِلْ قُورْبَنْخْ
قَبِيلَ اللهُ قُرْبَانَكَ
وَنْتَرَحْمَ عَلَيْنَ بَصْلُوتْخْ.
وَرَجَمَنَا بَصَلَاتِكَ.

المحتفل: (يصعد إلى المذبح ويقبله في الوسط).

نقل القرابين وتقدمتها

في قداس الآحاد والأعياد:

(ينقلُ المعاونون أو الذين يتبعهم المحتفل القرابين، من مائدة إعداد القرابين إلى المذبح، تقدمهم الشموع، وينشد الشعب نشيد نقل القرابين):

في قداس الأيام العاديّة:

(ينقل المحتفل القرابين من عن يمينه إلى وسط المذبح، وينشد الشعب الواقف

نشيد القرابين):

الشعب: لحن: فُشِيْطُو

❖ هـ لـ لـ وـ يـا

أَلْخُبْرُ الْمُخْبِي	قَالَ الرَّبُّ: إِنَّنِي
قُوَّا لِلْعَالَمِ	الْأَتِي مِنْ حِضْنِ الْأَبِ
جِحْضُنُ الْعَذْرَاءِ	قَبِيلَانِي

الْأُمُّ الْنَّاقِيَّ
 مِثْلَ حَبَّةِ الْقَمْحِ
 صِرْتُ فَوْقَ الْمَذْبَحِ
 هَلْ أُلْوِيَا
 العَذْرَاءِ مَرِيَمْ،
 فِي الْأَرْضِ الْخَصْبَةِ
 قُوَّتا لِلْبِيْعَةِ
 وَخُبْرَ حَيْلَمْ

أو: (أنظر ملحق التراطيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

المحتفل: (يأخذ الصينية والكأس ويرفعهما بيديه، قائلاً):

أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْعَظِيمِ،
 يَا مَنْ قَبِيلْتَ قَرَابِينَ الْأَوَّلِينَ،
 إِقْبَلْ مَا حَمَلَ إِلَيْكَ أَبْتَاؤُكَ مِنْ قَرَابِينَ،
 حُبًا لَكَ وَلَا سِكْرًا الْقُدُوسِ؛
 أَجْزُلْ عَلَيْهِمْ بَرَكَاتِكَ الرُّوحِيَّةِ،
 وَبَدَلْ عَطَايَاهُمُ الزَّائِلَةَ، هَبْ لَهُمُ الْحَيَاةَ وَالْمَلَكُوتَ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يضع القرابين على المذبح ويغطيها بالنافور الصغير، ويستط يديه بشكل صليب فوقها، قائلاً):

لِذِكْرِ رَبِّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَكُلُّ تَدْبِيرِهِ

الخلاصيّ مِنْ أَجْلِنَا. نَذْكُرُ، عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَنَا، جَمِيعَ الَّذِينَ حَسِنُوا لَدَى اللَّهِ مِنْ آدَمَ حَتَّى الْيَوْمِ، وَلَا سِيَّما الطُّوبَاوِيَّةَ وَالِدَّةُ اللَّهُ مَرْيَمُ، وَمَارِ مَارُونُ، وَمَارِ... (شُفَعَةُ الْكَبِيْرَةِ) وَمَارِ... (صَاحِبِ الْعِيدِ).

أَذْكُرُ أَللَّهُمَّ، أَبَاعَنَا وَإِخْوَنَا الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، أَبْنَاءَ الْبَيْعَةِ الْمُقدَّسَةِ، بِخَاصَّةٍ مَنْ تُقْدَمُ عَنْهُمْ هَذِهِ الْذَّبِيْحَةِ (يُذَكَّرُ مِنْ يَشَاءُ مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ...)، وَأَذْكُرُ جَمِيعَ الْمُشْتَرِكِينَ مَعَنَا الْيَوْمِ فِي هَذَا الْقُرْبَانِ.

الثُّب: أَمِينٌ.

المحفل: (يَبْخُرُ الصَّلِيبُ ثَلَاثًا مُتَّلِّثَةً، الْقَرَابِينَ فِي الْوَسْطِ وَالْيُمْنِ وَالْيُسْرَارِ، ثُمَّ زُوَّا يَا الْمُذَبِّحُ، وَالْشَّعْبُ، وَيَغْتَبِرُ ذَخَائِرُ الشَّهَادَةِ يَمِينًا وَيُسَارًا، بَيْنَمَا الْشَّعْبُ يُشَدُّ نَشِيدًا خَاصًا بِالْعَذْرَاءِ مَرِيمَ وَالْقَدِيْسَيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ):

الشعب: لِمَرِيمِ يُلْدَاتِ أَلْوَهُ
لِخَنِ: لِمَرِيمِ يُلْدَاتِ أَلْوَهُ

❖ هَلْلَوِيَا

لِـوـالـإـلـهـةـ اللـهـ الـأـمـ لـلـعـذـرـاءـ

الأنبياء والرسّل
والخدّام الْكَهَنَةُ
كُلُّ أَوْلَادِ الْبَيْعَةِ
وَالشَّهَدَاءُ
جَهْوَقُ الْأَبْرَارُ
نُخْيِي التَّذْكَارُ.

أو: (انظر ملحق التراطيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

نَافُورُ الرُّسُلِ الْاثْنَيْ عَشَرَ

جلوس

رتبة السلام

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

الْمَجْدُ لِلَّأَبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْآنِ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يسط يديه):

أَيُّهَا الرَّبُّ الْأَبُ الرَّحِيمُ الْقُدُّوسُ، يَا مَنْ أَعْدَدْتَ لَنَا هَذِهِ
الوَلِيمَةَ الرُّوحَانِيَّةَ، بِوَاسِطَةِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ، إِقْبَلْ قُرْبَانَ هَذِهِ
الذِّبِيْحَةِ غَيْرِ الدَّمَوِيَّةِ، وَامْتَحَنَا مَوْهِبَةَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، وَاهْلَنَا
أَنْ نُعْطِيَ بَعْضُنَا بَعْضًا السَّلَامَ، بِقَلْبٍ نَّقِيٍّ وَمَحَبَّةٍ إِلَيْهِ، فَتَرَفَعَ
الْمَجْدُ وَالشُّكْرُ إِلَيْكَ وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ،
الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يضع يديه على المذبح وعلى القرابين، ثم يعطي السلام):

السلامُ لَكَ يَا مَذْبِحَ اللَّهِ؛ الْسَّلَامُ لِلأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ
الْمَوْضُوعَةِ عَلَيْكِ؛ الْسَّلَامُ لَكَ يَا خَادِمَ الرُّوحِ الْقُدُّسِ.

الشمامس: لِيُعْطِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَ النَّاسِ السَّلَامَ قَرِيبَهُ بِمَحَبَّةٍ وَآمَانَةٍ تُرضِي
الله.

(يتناقلون السلام بيدين مضمومتين، وهم ينشدون نشيداً للسلام، مثلاً):

الشعب: لِلإخْوَةِ السَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ وَالإِيمَانُ، مِنَ اللهِ الْأَبِ
وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. فَلَيَكُنْ إِلَهُ السَّلَامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ.
أمين.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٧٠ إلى ٨٠).

المحتفل: (يسقط يديه):

فَلَيَكُنْ، يَارَبُّ، سَلَامُكَ وَآمَانُكَ وَحُبُّكَ الصَّادِقُ وَمَرَا حُمُكَ
الْإِلَهِيَّةِ، مَعَنَا وَبَيْنَنَا جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاةِنَا، فَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ
وَالشُّكْرَ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

المحتفل: (يسقط يديه):

نَسْجُدُ أَمَامَكَ، يَا رَبُّ، وَتَمْتَهِلُ إِلَيْكَ أَنْ تَنْظُرْ إِلَيْنَا رَاحِمًا،

فَتَوَهَّلَنَا لِلْدُنُوِّ مِنْ مَذْبِحَكَ الْمُقَدَّسِ، بِنَقاَوَةِ الْقَلْبِ وَقَدَاسَةِ
النَّفْسِ وَالجَسَدِ، فَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ الْآنَ وَإِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

وقف

الصلوة القرباتية

المحتفل: (ببارك الشعب ثلاثة في الوسط واليسار واليمين):

مَحَبَّةُ اللهِ الْأَبُ ✝ وَنِعْمَةُ الْأَبْنِ الْوَاحِدِ ✝ وَشَرَكَةُ وَخْلُونُ
الرُّوحِ الْقُدُّسِ ✝ مَعَ جَمِيعِكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: (رافعاً يديه ونظريه إلى العلاء):

لِتَكُنْ أَفْكَارُنَا وَعُقُولُنَا وَقُلُوبُنَا مُرْتَفِعَةً إِلَى الْعُلَىِ.

الشعب: إِنَّهَا لَدَيْكَ يَا اللهُ.

المحتفل: (يضم يديه وينحنى):

لِنَشْكُرَ الرَّبَّ مُتَهَبِّينَ، وَنَسْجُدْ لَهُ خَاشِعِينَ.

الشعب: إِنَّهُ لَحَقٌ وَوَاجِبٌ.

المحتفل: حَقًا إِنَّكَ قُدُّوسٌ يَا اللَّهُ الْأَبُ، وَوَاهِبُ الْحَيَاةِ،
وَلَكَ يَجِدُ الْمَجْدُ، وَبِكَ يَلِيقُ الْمَدِيحُ، لَأَنَّكَ مُبَارَكٌ مَعَ
ابْنِكَ الْوَاحِدِ وَرُوحِكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسِ. بِكَ يُحيطُ الْكَارُوبِيمُ
وَالسَّارَافِيمُ وَيَشْدُونَ مُتَرَنَّمِينَ بِأَصْوَاتٍ نَفِيَّةٍ وَالْحَانِ سَمَاءَيَّةٍ،
مُمَجَّدِينَ هَاتِفِينَ :

الشعب: قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ أَنْتَ، أَئِثَا الرَّبُّ الْقَوِيُّ إِلَهُ
الصَّبَاوُوتُ. السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَمْلُوَّتَانِ مِنْ مَجْدِكَ الْعَظِيمِ.
هُوشَعْنا فِي الْأَعْالَىِ . مُبَارَكُ الَّذِي أَتَى وَسَوْفَ يَأْتِي بِاسْمِ
الرَّبِّ . هُوشَعْنا فِي الْأَعْالَىِ .

المحتفل: قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ أَنْتَ اللَّهُمَّ أَبُ الْمَمْلُوَّ
مَرَاحِمِ . قُدُّوسٌ ابْنُكَ الْوَاحِدِ رَبِّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ . قُدُّوسٌ
رُوحُكَ الْمُحْيِيِّ . إِنَّكَ الْقُدُّوسُ وَاهِبُ الْخَيْرَاتِ، يَا مَنْ لِأَجْلِ
خَلَاصِنَا، تَجَسَّدَ ابْنُكَ الْوَاحِدُ مِنَ الْبَتُولِ النَّقِيَّةِ مَرِيمَ،
وَبِتَدْبِيرِهِ الْإِلَهِيِّ خَلَصَنَا وَأَفْتَدَانَا .

المحتفل: (يأخذ الخبرَ بيديه) :

وَفِي الْيَوْمِ الَّذِي قَبْلَ أَلَامِهِ الْمُحْيِيَّةِ، أَخْدَى الْخُبْرَ بِيَدِيهِ

الْمُقَدَّسَيْنِ، وَبَارَكَ، وَقَدَّسَ، وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: حُذُّوا كُلُّو مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ جَسَدِي، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُكْسِرُ وَيُبَذِّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: أمين.

المصحف: (يأخذ الكأس بيديه):

كَذِيلَكَ عَلَى الْكَأْسِ الْمَمْزُوجَةِ خَمْرًا وَمَاءً، بَارَكَ وَقَدَّسَ، وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: حُذُّوا اشْرَبُوا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ دَمِي، دَمُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُهْرَقُ وَيُبَذِّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: أمين.

المصحف: (يسط يديه):

كُلُّمَا أَكَلْتُمْ هَذَا الْخُبْزَ وَشَرِبْتُمْ هَذِهِ الْكَأْسَ، تَضَعَّعُونَ بِذِلِّكَ ذِكْرِي حَتَّى مَجِيئِي.

الشعب: نَذْكُرُ مَوْتَكَ، يَا رَبَّ، وَنَعْتَرِفُ بِقِيَامَتِكَ، وَنَتَتَظَرُ مَجِيئَكَ الثَّانِي، وَنَطْلُبُ مِنْكَ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ، وَنَسْأَلُكَ مَغْفِرَةَ الْخَطَايَا.

فَلَتَشْمَلْ مَرَاحِمُكَ كُلُّنا.

المحتفل: فَلِهَا نَحْنُ، يَا رَبَّ مُحِبَّ الْبَشَرِ، نَذْكُرُ تَدْبِيرَكَ وَنَبَتَهُ
إِلَيْكَ أَنْ تَرْحَمَ السَّاجِدِينَ لَكَ، وَتُخْلِصَ مِيراثَكَ، يَوْمَ تَظْهَرُ
فِي أَخِرِ الزَّمَانِ، فَتُجْزِي بِعَدْلٍ كُلَّ إِنْسَانٍ حَسَبَ أَعْمَالِهِ، وَهَا
إِنَّ بِيَعْتَكَ تَضْرِعُ إِلَيْكَ وَبِكَ وَمَعَكَ إِلَى أَبِيكَ، وَهِيَ تَقُولُ:
الشعب: إِرْحَمْنَا أَيُّهَا الْأَبُ الضَّابِطُ الْكُلُّ، إِرْحَمْنَا.

المحتفل: (يضم يديه على صدره بشكل صليب):

نَحْنُ أَيْضًا، يَا رَبُّ، أَبْنَاءَكَ الْخَطَأَةِ، فِيمَا نَقْبَلُ نِعْمَكَ،
نَشْكُرُكَ عَنْهَا وَمِنْ أَجْلِهَا كُلُّها.

الشعب: إِيَّاكَ نُسَبِّحُ. إِيَّاكَ نُمَجَّدُ. إِيَّاكَ نُبَارِكُ. لَكَ نَسْجُدُ. بِكَ
نَعْتَرِفُ. وَمِنْكَ نَطْلُبُ: فَاْشْفِقْ اللَّهُمَّ عَلَيْنَا وَارْحَمْنَا وَاسْتَجِبْ
لَنَا.

الشِّمَاس: ما أَرْهَبَهَا سَاعَةً، أَحِبَّائِي، يَنْحَدِرُ فِيهَا الرُّوحُ الْحَيُّ
الْقُدُّوسُ، وَيَحِلُّ عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ لِتَقْدِيسِنَا، فَلَنَقِفْ
مُصَلِّينَ خَاسِعِينَ.

المحتفل: (ينحنى ويُرفف برأختيه ثلاثة فوق الأسرار، معلناً):

إِرْحَمْنَا، يَا رَبُّ، ارْحَمْنَا، وَأَرْسِلْ إِلَيْنَا مِنْ سَمَائِكَ رُوحَكَ
الْمُحْيِي، وَلْيُرِفَّ عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ، وَيَجْعَلُهُ جَسَدًا مُحْيِيًّا،
وَيُسَامِحْنَا وَيُقَدِّسْنَا.

المحتفل: (يجهث على ركبتيه ويحيط يديه، قائلاً):

إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ. وَلِيَأْتِ
رُوحُكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسَ، وَيَحْلِّ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ.

(يقبل المذبح)

الشعب: كِيرِيالِيسُونْ. كِيرِيالِيسُونْ. كِيرِيالِيسُونْ.

المحتفل: (ينهض ويرسم إشارة الصليب على الأسرار):

فَيَجْعَلَ بِحُلُولِهِ هَذَا الْخُبْزَ **✚** جَسَدَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

الشعب: أمين.

المحتفل: وَيَجْعَلَ مَرِيجَ هَذِهِ الْكَأْسِ **✚** دَمَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

الشعب: أمين.

المحتفل: لِكَيْ تَكُونَ لَنَا هَذِهِ الْأَسْرَارُ الْمُقَدَّسَةُ، لِمَغْفِرَةٍ

الخطايا، وشفاء النفس والجسد، وتوطيد الضمير، فلا يهلك أحدٌ من شعبك المؤمن، بل أهلاًنا أن نحي بروحك، وتسيير بالنقاوة، وزرفة إليك المجد الآن وإلى الأبد.

الشعب: أمين.

جلوس

الذكريات

المحفل: (يضم بيديه):

نُقْدِمُ لَكَ، يَا رَبَّ، هَذِهِ الْبَيْحَةُ الْإِلَهِيَّةُ، مِنْ أَجْلِ
كَنِيَّتِكَ، لَا سِيَّما مِنْ أَجْلِ آبائِنَا ورُعائِنَا: مار ... بابا رُومَا،
ومار ... بُطْرُسَ بَطْرِيرِكِنَا الْأَنْطاَكِيِّ، ومار ... مُطْرَانَا، وسَائِرِ
الْأَسَاقِفَةِ الْمُسْتَقِيمِيِّ الرَّأْيِ؛ لِكِيمَا، بِحَيَاةٍ لَا لَوْمَ فِيهَا،
يُدْبِرُوا كَنِيَّتَكَ بِنَقاوَةٍ وَقَدَاسَةٍ، وَيُقَدِّمُوا لَكَ شَعْبًا مُؤْمِنًا
يُكَرِّمُ اسْمَكَ، نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!

الشِّمَاس: أُذْكُرْ، يَا رَبُّ، شَعْبَكَ الْقَائِمَ أَمَامَكَ لَا سِيَّما الَّذِينَ
قَدَّمُوا هُذِهِ الْقَرَابَيْنِ؛ وَاغْفِرْ لَهُمْ لِيَحْيِوَا دَائِمًا فِي حَضْرَتِكَ

بِغَيْرِ لَوْمٍ، وَيَعْرُفُوا مَا تُسْبِغُ عَلَيْهِمْ مِنَ الْخَيْرِ، لَأَنَّكَ الصَّالِحُ
كَثِيرٌ النِّعْمَةِ، نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشَّمَاسُ: أَذْكُرْ، يَا رَبُّ، حُكَّامَنَا وَالْمَسْؤُلِينَ بَيْنَنَا وَفِي الْعَالَمِ
كُلِّهِ، لِيُقِيمُوا الْعَدْلَ وَيُحِلُّوا السَّلَامَ، نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشَّمَاسُ: (يُإِمْكَانُهُ إِضَافَةُ بَعْضِ التَّذَكَّارَاتِ فِي بَعْضِ الْمَنَاسِبَاتِ، بِالْتَّنْسِيقِ مَعَ
الْمُحْتَفِلِ).

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشَّمَاسُ: أَذْكُرْ، يَا رَبُّ، الَّذِينَ أَرْضَوكَ مُنْذُ الْبَدْءِ، لَا سِيَّما
الْقِدِيسَةَ وَالِدَّةَ اللَّهِ مَرْيَمَ، وَالْأَنْبِيَاءَ وَالرُّسُلَ وَالشُّهَدَاءَ
وَالْمُعْتَرِفِينَ، وَيُوَحَّنَا الْمَعْمَدَانَ، وَإِسْطَفَانُوسَ رَئِيسَ
الشَّمَامِسَةِ، وَمَار... (شَفِيعُ الْكَنِيَّةِ)، وَمَار... (صَاحِبُ الْعِيدِ)؛
أَشْرِكْنَا، يَا رَبُّ، فِي صَلَواتِهِمْ، وَأَهْلَنَا لِنَصِيبِهِمْ، وَهَبْ لَنَا أَنْ
تَتَنَعَّمَ مَعَهُمْ فِي مَلَكُوتِكَ. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشعب: يَا رَبَّ ارْحَمْ!

الشِّفَاقُ: أَذْكُرْ، يَا رَبُّ، الْأَبَاءِ وَالْمُعَلِّمِينَ الْمُسْتَقِيمِيِّ الرَّأْيِ،
الَّذِينَ احْتَمَلُوا الشَّدَائِدَ مِنْ أَجْلِ بَيْعَتِكَ وَشَعْبِكَ، وَهَبْ لَنَا
أَنْ نَقْتَفِيَ آثَارَهُمْ بِصِدْقٍ وَآمَانَةً. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

الشِّعْبُ: يَا رَبُّ ارْحَمْ!

المحفلُ: أَذْكُرْ، يَا رَبُّ، الْمَوْتَى الْمُؤْمِنِينَ الْمُنْتَقَلِينَ مِنَ إِلَيْكَ،
الرَّاقِدِينَ عَلَى رَجَائِكَ، الْمُنْتَظَرِينَ ذَلِكَ الصَّوْتَ الْمُحْيِيِّ،
الَّذِي سَيَدْعُوهُمْ إِلَى الْحَيَاةِ؛ إِقْبَلَ الْقَرَابِينَ الَّتِي نُقَدِّمُهَا لَكَ
عَنْهُمْ، وَأَرْحَمْهُمْ فِي مَلْكُوتِكَ؛ لَأَنَّ وَاحِدًا ظَهَرَ عَلَى الْأَرْضِ
بِلَا خَطِيئَةٍ، وَهُوَ رَبُّنَا يَسُوعُ، الَّذِي بِوَاسِطَتِهِ نَرْجُو أَنْ نَنَالَ
الْمَرَاحِمَ وَغُفرَانَ خَطَايَانَا وَخَطَايَاهُمْ.

الشِّعْبُ: أَرْحِ اللَّهُمَّ الْمَوْتَى، وَاغْفِرْ خَطَايَانَا الَّتِي اقْتَرَفْنَاها بِمَعْرِفَةٍ
وَبِغَيْرِ مَعْرِفَةٍ.

المحفلُ: (يَبْسِطُ يَدَيهِ)

سَامِحْنَا، اللَّهُمَّ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُمْ، (✚) فَيَتَمَجَّدَ بِنَا وَبِكُلِّ
شَيْءٍ اسْمُكَ الْمُبَارَكَ، مَعَ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَرُوحِكَ

الحَيُّ الْقُدُّوسُ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: كما كانَ وهو الآنَ هكذا يَكُونُ إِلَى الأَبَدِ. أمين.

الكسر والنضح والمزج والرفع

(بينما يُرْتَلُ الشعب نشيداً ملائمةً: يا أبا الحق ... أو: فلنطلب ... أو: كرازة اليوم (بروديقي)، يقوم المحتفل برتبة الكسر - وهو يرمي إلى الصلب والموت -، والنضح - وهو يرمي إلى نضح الجسد بالحياة المرموز إليها بالدم -، والمزج - وهو يرمي إلى توحيد جسد المسيح ودمه، والرفع - وهي ترمي إلى قيامة المسيح وصعوده إلى السماء وإلى إكمال سرّ الفداء - على الشكل التالي: يأخذ القربان يمينه ويكره فوق الكأس إلى جزءين، ثم يكره جزءاً صغيراً من طرف الجزء الباقي باليد الشمال، قائلاً سيرًا):

المحتفل: أَمَنَا وَتَقَدَّمَا. نَخْتِمُ + وَنَكْسِرُ هَذَا الْقُرْبَانَ، الْخُبْرَ
السَّمَّاوِيَّ بَحْسَدَ الْكَلِمَةِ إِلَهِ الْحَيِّ.

(ويأخذ الجزء الصغير وينطسه في الكأس بشكل صايب قائلاً):

وَنَرْسُمُ كَأْسَ الْخَلَاصِ وَالشُّكْرَانِ هَذِهِ بِالْجَمْرَةِ الْغَافِرَةِ
وَالْمَلَائِيِّ أَسْرَارًا مِنَ الْعُلَىِ:

(ويغمض الجسد في الدم ثلاثة):

بِاسْمِ الْأَبِ + الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالْأَبْنِ + الْوَحِيدِ وَالْقُدُّوسِ
الْمَوْلُودِ مِنْهُ وَمِثْلِهِ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ + مَبْدِأ وَغَایَةٍ

وَكَمَالٌ كُلُّ مَا كَانَ وَيَكُونُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، إِلَهٌ الْوَاحِدِ
الْحَقُّ الْمُبَارَكُ، لَا انْقِسَامٌ فِيهِ، مِنْهُ الْحَيَاةُ.

(وينصح القربان ثلاثة بالجزء الصغير المغطى بالكأس قائلاً):

يُوشُّ دُمُّ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ عَلَى جَسَدِ الْمُقَدَّسِ بِاسْمِ
الْأَبِ + وَالْابْنِ + وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ +

(ويلقى الجزء الصغير في الكأس قائلاً):

وَحَدَّدْتَ يَا رَبُّ الْاهُوتِكَ بِنَاسُوتِنَا، وَنَاسُوتَنَا بِلاهُوتِكَ،
حَيَايَاتِكَ بِمَوْتِنَا، وَمَوْتَنَا بِحَيَايَاتِكَ، أَخَدْتَ مَا لَنَا وَهَبْتَنَا مَا لَكَ،
لِتُحْمِيَنَا وَتُخَلِّصَنَا، لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.
وقف

المحتفل: (يضم المحتفل جزءي القربان بيمينه فوق الكأس ويرفع الكلُّ. ويقول مع الشعب الواقف):

يَا قُرْبَانًا شَهِيًّا قُرْبَ عَنَّا؛ يَا ذَبِيḥًا غَافِرًا قَرَبَ ذَاتَهُ لِأَبِيهِ؛ يَا حَمَلًا صَارَ لِنَفْسِهِ حَبْرًا مُقْرَبًا؛ لِتَكُنْ، يَا رَبُّ، طَلْبَتَنَا بِمَرَاحِيمِكَ
بَخُورًا، فَمُقْرِبَهَا بِكَ لِأَبِيكَ! لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

(أنظر ملحق التراويل: من ٨١ إلى ٩٧).

الصلوة الربية ورتبة التوبة

المحتفل: (ببسط يديه)

أَيُّهَا الرَّبُّ الرَّؤُوفُ، أَهْلُنَا، نَحْنُ الْفُسْعَافُ، أَنْ نُصَلِّي بِنَقاوَةٍ
وَقَدَاسَةٍ، وَنَهْتِفَ قَائِلِينَ: أَبَانَا . . .

الجميع: (مع بسط الأيدي)

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسْ اسْمُكَ؛ لِيَأْتِ
مَلَكُوتُكَ؛ لِيَكُنْ مَشِيتُكَ، كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
الْأَرْضِ. أَعْطِنَا خُبْزَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَخَطَايَانَا، كَمَا نَحْنُ نَغْفِرُ لِمَنْ خَطِئَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي
الْتَّجَارِبِ، لِكِنْ نَجْنَنَا مِنَ الشَّرِّيرِ. لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُوَّةَ
وَالْمَجْدُ، إِلَى أَبْدِ الْأَبْدِينِ. أَمِينٌ.

المحتفل: (ببسط يديه)

أَجْلُ أَيُّهَا الرَّبُّ مُحِبُّ الْبَشَرِ، لَا تُهْمِلْنَا لِيَلَّا تَقْوَى عَلَيْنَا
الْتَّجْرِبةُ، بَلْ خَلِّصْنَا مِنَ الشَّرِّيرِ، وَمِنْ طُرُقِهِ الْمُلْتُوِّيَّةِ، لَأَنَّ
لَكَ الْمَلْكُوتَ وَلَا يُنْكَ الْوَحِيدَ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَإِلَى
الْأَبْدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

الشمامس: (يحيى الشعب رأسه):

إِحْنُوا رُؤُوسَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ الرَّؤُوفِ، وَأَمَامَ مَذْبَحِهِ الْغَافِرِ،
وَأَمَامَ جَسَدِ مُخْلِصِنَا وَدَمِهِ الْمُحْيِي لِمَنْ يَتَنَاؤِلُهُ، وَاقْبِلُوا الْبَرَكَةَ
مِنَ الرَّبِّ.

المحتفل: (يسقط يديه):

بَارُوكُ، يَا رَبُّ شَعْبَكَ الْمُؤْمِنَ الْمُنْهَنِي أَمَامَكَ، أَنْقِذْنَا مِنْ
كُلِّ أَذَى، وَأَهْلَنَا أَنْ نَشْتَرَكَ بِنَقَاوةٍ وَقَدَاسَةٍ فِي هَذِهِ الْأَسْرَارِ
الْإِلَهِيَّةِ، فَنُسَامِحُ بِهَا وَنَتَقَدَّسُ، وَنَرْفَعُ إِلَيْكَ الْمَجْدَ الْآنَ وَإِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب على الشعب):

نِعْمَةُ الثَّالِثُ الأَقْدَسِ الْأَزْلِيُّ الْمُتَسَاوِي فِي الْجَوَهِرِ
مَعَكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

الشّمَاس: لِيَنْظُرْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى اللَّهِ بِتَهَيِّبٍ وَخُشُوعٍ، وَلَيَسْأَلُهُ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ.

الدعوة إلى المناولة

المحتفل: (يرفع الصينية بيمينه والكأس بيساره، ويعلن):

الْأَقْدَاسُ لِلْقَدِّيسِينَ بِالْكَمَالِ وَالنَّقَاوَةِ وَالْقَدَاسَةِ.

الشعب: أَبٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، إِبْنٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، رُوحٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ. تَبَارَكَ اسْمُ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ: لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الجميع: (يستعد المحتفل والشعب، ويفتحون أيديهم بالتصريع):

أَهْلُنَا، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ، أَنْ تَتَقَدَّسَ أَجْسَادُنَا بِجَحَدِكَ الْقُدُّوسِ، وَتَتَنَقَّى نُفُوسُنَا بِدَمِكَ الْغَفُورِ. وَلَيَكُنْ تَنَاؤلُنَا لِمَغْفِرَةِ خَطَايانَا وَلِلْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ، يَا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

(أنظر ملحق الترائيل: من ٩٨ إلى ١٣٦).

المحتفل: (بعد المناولة، يبارك الشعب بالأسرار):

أيضاً وأيضاً بك، يا رب، نعترف، والتسابيح إليك نرفع،
لأنك أطعمنا جسداً، ودمك الحي سقيتنا، يا محب البشر،
إرحمنا.

الشعب: إرحمنا، يا رب، يا حنون، يا رحوم، يا محب البشر،
إرحمنا.

جلوس

الشكر

(بينما يتناول المحتفل ما تبقى من شف الأنية، ينشد الشعب أناشيد الشكر: قد
أكلت جدك المقدس ... المزمور ١٣٣ ... أو غيرها)
أو: (أنظر ملحق الترائيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢)

المحتفل: (يسقط يديه):

نشكرك أيها رب الإله الآب، وتبتهل إليك أن
 تكون هذه الشركة الإلهية لمغفرة الخطايا، ولمجده اسميك
 القدوس وابنك الوحيدي وروحك القدوس، الآن وإلى الأبد.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السلام لجميعكم.

الشعب: ومع روحك.

المحتفل: (يسقط يديه):

أيها رب يسوع إله خلاصنا، يا من صررت إنساناً لأجلنا،
وخلصتنا بِتقديم ذاتك ذبيحةً عنا، نجنا من الهلاك، واجعلنا
هيأكل لاسمك القدس، لأننا شعبك وميراثك، وبك يليق
المجد والوقار، مع أبيك وروحك القدس، الآن وإلى الأبد.

الشعب: أمين.

وقف

البركة الختامية

المحتفل: إذهبوا بسلام، يا إخوتي وأحبائي، مع الزاد والبركات
التي نلتُمها من مذبح رب الغافر، ولتصبحنكم بركَة الثالوث
الأقدس: الأب **✚** والأبن **✚** والروح القدس **✚** الإله الواحد،
له المجد إلى الأبد.

الشعب: أمين.

نشيد الختام

الشعب: (أنظر ملحق التراثيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢).

الوداع

المحتفل: (يُقبل المذبح، قائلًا سرًّا):

وَدَاعًا أَيْهَا الْمَذْبَحُ الْمُقَدَّسُ، وَأَرْجُو أَنْ أَعُودَ إِلَيْكَ بِسَلامٍ.
وَلْيَكُنْ لِي الْقُرْبَانُ الَّذِي تَنَاؤلْتُهُ مِنْكَ، لِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ وَتَرْكِ
الخَطَايَا، وَلِلْلُّوْقُوفِ أَمَامَ مِنْبَرِ الْمَسِيحِ بِلَا خَجَلٍ وَلَا وَجَلٍ. وَلَا
أَدْرِي إِذَا كُنْتُ سَأَعُودُ أَقْدَمُ عَلَيْكَ قُربَانًا آخَرَ أَمْ لَا !